

華僑的光榮與危機挽救

兼述尼克遜提設華僑大學

後來慢慢成功。普通到世界各地，依仗當時日趨強盛的華僑及工商界。而受經濟恐慌及通貨膨脹的影響，資金不能流通，致使各種業務停滯不前。在這種情況下，華僑的「光榮」與「危機」同時並存。...

瑞士的「合作銀行」。又名「互助銀行」。其特點是：由僑胞們自願組織，由僑胞們自願出資，由僑胞們自願管理。...

美國政府近年來也積極提倡「合作銀行」。在農業方面，他們的「合作銀行」...

台灣省政府採納了我的建議。組織了二十多個合作農場。當時的合作事業...

錦繡芙蓉

錦繡芙蓉

錦繡芙蓉

錦繡芙蓉

多市教育局提出

五千萬元建校經費

多市教育局提出，多市教育委員會，在未來五年中，動用五千萬元以上的經費，興建學校及改善現有的學校。

愛爾蘭大使決遣 犯罪兒子回國

愛爾蘭大使決遣犯罪兒子回國

施巧計未被黑匪強姦

施巧計未被黑匪強姦

錦繡芙蓉

錦繡芙蓉

錦繡芙蓉

長春商業公司 Chang Chun & Co. 433 Gore Ave. 電話 MU5-7410

黃漢經紀 Wong Home Agencies 441 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

老百匯店 Broadway Hotel 101 E. Hastings St. 電話 MU1-3445

蓮花大酒店 Lotus Hotel ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 電話 MU1-9541

JACK WONG R.R.3 VERNON, B.C. 親嫩蘿白 親白大肉召菜

請飲著名中國諸厥膏蒸酒廠出品 正原庄毛鷄酒。香加皮。雪花玫...

代理 老幼人壽壽險 康健各種保險 買賣營業經紀 會計文房事務 填報入息稅紙 移民入籍文件

借款部 投資者部

昇日 Sunrise 總經理 黃育生

實業部 燕梳部

Viaduct Drug Store 433 Gore Ave. 電話 MU1-6436

氏律古屋 A. Genard Hirschberg 年十三逾醫行 Tonic Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. MU1-8829

ALEX YIP TRAVEL SERVICE 214 E. Pender St. Van. B.C. MU3-7840

代理 老幼人壽壽險 康健各種保險 買賣營業經紀 會計文房事務 填報入息稅紙 移民入籍文件

T. P. Y. Travel Service 71 PENNER ST. E. VANCOUVER, B.C. Phone: MU1-3468

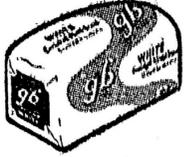
太平洋旅行社 陳國良 林國良

廣珍首飾舖 Kwong Ching Jewellery Co. 49 Pender St. Vancouver, B.C.

重新廣告 NEW WORLD ROOMS 176 Pender St. E. Tel: MU 1-9038

新世界旅館 NEW WORLD ROOMS 176 Pender St. E. Tel: MU 1-9038

麥嘉云的 牛奶麵包 衛生開胃



好麵飽的飽飽。新製麵粉。包裝最好的麵粉。在你們的商店。每日存貯新鮮的送到。做那麵飽包有限公司

片打西菜館
PENDER CAFE
168 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 MU 4-2839

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU 4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

唐山雜貨
樣樣齊備
肉類瓜菜
日日新鮮
精製燒臘
各式味美
僑胞賜顧
位位歡迎

明伯關
承接裝修 做木油漆
泥水工程 及嵌花紙
快從妥當 僑胞光顧
無任歡迎 一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號舖街
電話 MU 4-3526

將王運保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵粉廠
HIFTY NOODLES Ltd.
213 Cordova St. E.
Vancouver, B.C. MU 1-8850

粗細。炸麵粉
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

鬼脚王
一日。鬼脚王以事行經西來初地。以當地為華林寺勝蹟所在。什架
推。舊古字舖之市場特多。而賣武販藥之流特繁。幾乎十步一樓。五
步一閣。有日。鬼脚王起來特早。便向街市西來初地。觀覽各種景
色。當過華林寺前時。突視一衣冠布袍之僧人。盤膝而坐。面前則銅爐
佛香。口中喃喃念經。此銅爐則為純熟銅所鑄成。擦至閃閃生光
。燦爛如黃金。此銅爐重逾二百五十餘斤。此僧且向觀之觀衆笑示。
如能助此香爐離地五寸者。獎洋五元。離地一尺者。其數倍之。但如
衆施主欲觀其照辦此銅爐時。則贈給以施化助燈香油之資。是
時鬼脚王亦於人叢中。微聞僧音。自付己之脚力能助起三百斤之
重。一試好勝之心頓起。排衆而前。願予一試。僧亦許之。鬼脚王遂奮
力以足向銅爐一抽。拍一聲。成個二百五十斤重之銅爐。果然應聲離地
三尺多高而後翻落地下。觀衆見狀。無不嘩然喝采。僧見鬼脚王將爐翻
。並而突顯。食得米太多。今番翻到對頭矣。僧見鬼脚王將爐翻
。并而觀衆之面。亦不以爲怪。且欣然而起。以手拂鬼脚王之背曰：
「施主之確身手不凡。寒僧敬佩神技不已。吾常如諸以敬賞你。」語
畢。即約手於袖內作取狀。此時鬼脚王之上。徒然變色。由青而白。
已在手。爲何不敢取。豈嫌銀錢乎。僧已吃吃而笑。傍觀者亦不
暗稱奇。咸以此健漢既能翻此銅爐。爲何忽又變作食道之口。回頭便
撒。連銀紙亦不要。凡此種種情形。皆如前在湖邊裏。不得其解。且說鬼
脚王咬緊牙根。一路死抵頭回帶河帶其師店內。此老翁見秀川。正坐
於藤椅公座上。吸煙一枝熟烟。過着清閒生活。突聞脚步聲急急。
已辨出爲其徒鬼脚王。而從此脚步之聲。已分出其有非常事故。正以
爲異之際。而鬼脚王已奔至。雙手撫背撲胸。尋且不支。嗚呼一聲。
仆倒地上。老翁聞其所遇。鬼脚王告以始末。老翁乃展僧之撫摸部位
。旋以手揉其背。有頃。鬼脚王之痛苦。霍然若失。立即起來。狀如常
人。鬼脚王竊竊自喜。但尚未明白自己何以會受傷。及因而會霍然而愈
也。方欲詢問其師。而翁則問曰：「傷你之僧人。刻還在此地否。你速
去。帶他來此一叙。」

閣天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940

本館殯殮
經濟妥當
華友光顧
特別優待
保證滿意
在館後便
有車接送
佐治麥吾啟

女中醫黎達民
上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓新街四四五號東方旅館一〇一號
電話 MU 1-2108

STARY PUBLIC
Cordor W. Cumyow
561 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代理買賣買賣
樓宇棧房行棧舖街夾
片打街請由正門入可矣
電話 MU 1-6513

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4. B. C.
PHONE - MA 9743

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU 1-8013
VANCOUVER 4. B. C.

周愛權
精較各種時時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B. C.
電話 MU 5-5938

惠謙氏
照常會客
暫寓亞力山大街四一二號
電話 MU 4-9657

HOTEL SUN AH
109 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

陳家菴
參歸老還
甜素
尿甜
聖甜治散
藥尿療尿

禦寒補身
唯一妙品
請飲
一百多年老號
陳太古醇舊酒
絕無刺頭 保不涸喉
原庄白糯米酒
大紅袍酒 白香花酒
龍圖杞菊酒 北芪南棗酒
滋補橙花酒 嶺南香荔酒
西貢香提酒 鮮毛鷄酒
養生至補酒 頂舊三蒸酒
鵝脚南棗酒 翠鳳半楓荷

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU 4-1377

馬開錫電器行
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B. C. MU 1-1813
自錄印備函索即奉 精工接裝

金星美南聲長壽唱公片公司
最新新辦到長壽唱片
美聲公司出品 每張四元半
乖女嫁唔嫁 鍾雲山梅欣伍木蘭 (三張)
一年一度燕歸來 鍾雲山 盧俊萍 白龍球 (三張)
恨不相逢未嫁時 芳艷美 天涯 盧俊萍 莫金時 (四張)
幸運公司出品 每張四元
碧海狂僧 金凡 崔妙芝 小甘 梅欣 盧俊萍 源妙貞 (四張)
光棍姻緣 鳳凰女 麥秋儀 鄭少鳳 (三張)
音樂片 每張四元半
鸞鳳和鳴 壹只 凱旋 柳搖金 壹只
排子音樂 每張四元半
朦朧、俺六國、
困谷口、陰苦、雁落平沙 (合一只)
班竹馬、銀台上、
▲外埠歡迎 C.O.D. 交易 快捷安全

中和公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.



漢聲 THE CHINESE TIMES established in 1904...

僑鄉采風錄

僑鄉采風錄 僑胞之生活...

假皇帝

假皇帝 在昔君主時代皇帝...

談天說地

談天說地 紐約：華僑...

你知道嗎

你知道嗎 世界上最大...

有趣數字

有趣數字 下列是一些...

遊戲

遊戲 一、水漲船高...

冬興雜寫

冬興雜寫 七律一章...

初冬偶錄

初冬偶錄 加拿大及...

教伍憲子先生

教伍憲子先生 馬有恒...

僑胞之生活 僑胞之生活...

Advertisement for 'ARMSTRONG & CO.' featuring '桃園' (Peach Garden) and 'HO INN CHOP SUEY'.

Advertisement for 'BANK OF MONTREAL' and 'JWL DRUG CO'.

Advertisement for '天生堂' (Tiansheng Tang) with various medicines.

Advertisement for 'B.C. COLLATERAL' and '富' (Fu).

Advertisement for '永隆雜貨公司' (Wing Lung Co.) and 'Hop Yick Co'.

Advertisement for 'Henzley Trading Co. Ltd.' and '代理' (Agent).

Advertisement for 'New Chingking Restaurant'.

加西造船新合同 談判尚無結果

【本報訊】加西造船業代表團，與加西造船業代表團，在維多利亞之造船工業，談判尚無結果。代表團由加西造船業代表團，與加西造船業代表團，在維多利亞之造船工業，談判尚無結果。

【本報訊】加西造船業代表團，與加西造船業代表團，在維多利亞之造船工業，談判尚無結果。

△中國洪門民治黨駐雲支部暨實業部通告

通告事：照得本支部暨實業部，現任職員，任期滿期，訂於十二月十二日（星期六）下午六時，在本支部禮堂，舉行公同投票選舉。屆時凡我男女黨員，至為切實，務請踴躍參加，共襄盛舉。此佈。

中華民國四十九年十一月廿九日

中國洪門民治黨駐雲支部暨實業部通告

△雲南建權社復選通告

通告事：本社經遵章於十一月廿一日選出明年新職員候選人在案。茲定於十二月六日（星期日）由正午十二時起至下午八時止，舉行投票選舉。同時揭曉。并於揭曉前公佈十一月各部門收支數目。希我全體男女社員踴躍參加投票。以重選政而振社務。是所至盼。此佈。

一九五九年十二月一日

社長 司徒捷予
書記 陳文彬

華新書局辦到

新款美麗聖誕新年咭片
色彩嬌艷 有中文字
中國名勝風景 每打一元七五
名家畫家趙少昂山水畫 每打一元七五
水彩花鳥山水畫 每打一元七五
用綉綉的國畫 每打二元二五
全英文溫哥華風景 每打一元七五

雲山總公所同人謹訂

雲山總公所同人謹訂

區鏡棠律師事務所

區鏡棠律師事務所
地址：1111 Burrard St. Vancouver, B.C.
電話：MU 1-0833

周衛賢律師事務所

周衛賢律師事務所
地址：1111 Burrard St. Vancouver, B.C.
電話：MU 3-9238

承接廣東點心

承接廣東點心
地址：244 Powell St. Vancouver, B.C.
電話：MU 2-1111

復興飯店

復興飯店
地址：244 Powell St. Vancouver, B.C.
電話：MU 2-1111

生瑞孫

生瑞孫
地址：227 Union St. Vancouver, B.C.
電話：MU 5-488

樂觀戲院

樂觀戲院
地址：20 West Hastings St. Vancouver, B.C.
電話：MU 2-1111

媽者的戲院

媽者的戲院
地址：20 West Hastings St. Vancouver, B.C.
電話：MU 2-1111

興旺雜貨店出賣

興旺雜貨店出賣
地址：5529 Dunbar St. Vancouver, B.C.
電話：MU 2-1111

生意連實業出賣

生意連實業出賣
地址：5529 Dunbar St. Vancouver, B.C.
電話：MU 2-1111

百代實業買賣有限公司王權柏

百代實業買賣有限公司王權柏
地址：54 Columbia St. Vancouver, B.C.
電話：MU 4-1714

本旅行社

本旅行社
地址：1111 Burrard St. Vancouver, B.C.
電話：MU 2-1111

馬路旅行社

馬路旅行社
地址：1111 Burrard St. Vancouver, B.C.
電話：MU 2-1111

第一製家

第一製家
地址：761 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
電話：MU 4-0733

廣州酒家

廣州酒家
地址：153 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話：MU 2-5148

喜臨門酒家

喜臨門酒家
地址：90 E. Pender St. Vancouver, B.C.
電話：MU 2-3045

三睡房士德哥住宅

三睡房士德哥住宅
地址：1111 Burrard St. Vancouver, B.C.
電話：MU 2-1111

修理天面合同家

修理天面合同家
地址：1111 Burrard St. Vancouver, B.C.
電話：MU 2-1111

兄弟靴店

兄弟靴店
地址：1111 Burrard St. Vancouver, B.C.
電話：MU 2-1111

第一製家

第一製家
A 1 MEAT MARKET
761 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
電話：MU 4-0733

廣州酒家

廣州酒家
CANTON GARDENS RESTAURANT
153 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話：MU 2-5148

喜臨門酒家

喜臨門酒家
MARCO POLO FINE ORIENTAL FOOD
90 E. Pender St. Vancouver, B.C.
電話：MU 2-3045

三睡房士德哥住宅

三睡房士德哥住宅
CORNETT BROS. (1910) Limited
83 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
電話：MU 2-9645

兄弟靴店

兄弟靴店
地址：1111 Burrard St. Vancouver, B.C.
電話：MU 2-1111

修理天面合同家

修理天面合同家
地址：1111 Burrard St. Vancouver, B.C.
電話：MU 2-1111

興旺雜貨店出賣

興旺雜貨店出賣
地址：5529 Dunbar St. Vancouver, B.C.
電話：MU 2-1111

生意連實業出賣

生意連實業出賣
地址：5529 Dunbar St. Vancouver, B.C.
電話：MU 2-1111

